

## Appendix of Names

Many of Dōgen's discourses in the *Shōbōgenzō* are based on accounts taken from various collections of kōan stories. For the most part, these deal with notable Zen monastics who are customarily identified in the opening sentence of the story. However, since these stories have come from various sources, the name given for any of these monastics may not always be consistent. All the various names attributed to these monks would have been known to those in Dōgen's assembly but may not all be familiar to modern-day readers. To help in identifying who is who, I have taken the liberty of using the most familiar Japanese name by which these historic monks are known. For instance, Daikan Enō is referred to in the translations as Enō, whereas in some of the original texts he is referred to as Sōkei.

Also, monastic Japanese names that end in *-san* or *-zan* (Ch. *-shan*) may refer to the mountain on which a monastery is built, or to the monastery itself, or to the monk who was the first head of the monastery. Only context can clarify which is intended.

The numbers in parentheses by each name indicate the chapters in which a kōan story or other major reference to the person appears.

**Banzan Hōshaku**, C. P'an-shan Pao-chi. Zen Master. (27, 43, 82)

**Barishiba**, S. Pārshva. (29)

**Baso Dōitsu**, C. Ma-tsu Tao-i. (11, 19, 26, 29, 53, 75)

**Bodhidharma**, J. Bodaidaruma, C. P'u-t'i-ta-mo. (8, 19, 23, 29, 34, 41, 44, 47, 51, 69)

**Bokushū Chin**, C. Mu-chou Ch'en. A Dharma heir of Ōbaku.

**Busshō Hōtai**, C. Fo-hsing Fa-tai. Zen Master under Engo. (64)

**Busshō Tokkō**, C. Fa-shao Te-kuang. Zen Master under Daie Soko.

**Ch'ang Cho**, J. Chō Setsu. Lay disciple of Sekisō Keisho. (44)

**Chimon Kōso**, C. Chih-men Kuang-tso. Zen Master. (27)

**Chisō**, C. Chih-tsung. (51)

- Chōkei Daian**, C. Chang-ch'ing Ta-an. Under Hyakujō. (29, 62)
- Chōkei Eryō**, C. Chang-ch'ing Hui-leng. Under Seppō. (29)
- Chōrei Shutaku**, C. Chang-ling Shou-cho. Zen Master. (64)
- Chōsa Keishin**, C. Chang-sha Ching-ts'en. Zen Master. (8, 21, 35, 54, 58, 89, 95)
- Daibai Hōjō**, C. Ta-mei Fa-Ch'ang. Zen Master. (29)
- Daie Sōkō**, C. Ta-hui Tsung-kao. Under Engo. (41, 72, 88)
- Daigu**, J. Kōan Daigu, C. Kao-an Ta-yü. Zen Master.
- Daii Dōshin**, C. Ta-i Tao-hsin. Zen Master. (21, 29)
- Daiji Kanchū**, C. Ta-tz'u Huan-chung. Zen Master. (29)
- Daikan Enō**, C. Ta-chien Hui-neng. Sixth Chinese Ancestor, often known by his posthumous name of Meditation Master Sōkei. (10, 12, 15, 16, 19, 21, 28, 31, 45, 51, 60, 72, 84)
- Daiman Kōnin**, C. Ta-man Hung-jen. Zen Master. (21, 50)
- Daini, Tripitika Master**, C. Ta-erh. (18, 78)
- Daitaka**, S. Dhītika. (82)
- Daizui Shinshō**, C. Ta-sui Shen-chao. Great Master. (20)
- Dōan Dōhi**, C. Tung-an Tao-p'i.
- Dōgo Enchi**, C. Tao-wu Yüan-chih. Zen Master. (27, 32)
- Dōrin**, J. Chōka Dōrin, C. Niao-k'o Tao-lin. Zen Master. (9)
- Echū (National Teacher)**, J. Nan'yō Echū, C. Nan-yang Hui-chung. (6, 18, 36, 45, 54, 67, 78)
- Egaku**, C. Hui-chio. Monk. (8)
- Eka**, J. Taiso Eka, C. Ta-tsu Hui-k'o. (29, 41, 47, 51, 60, 89)

- Enko Kokugon**, C. Yüan-wu K'o-ch'in. Zen Master. (22, 33, 36, 77, 88)
- Enkan Saian**, C. Yen-kuan Ch'i-an. National Teacher. (29)
- Fuke**, J. Chinshū Fuke, C. P'u-hua of Chen-chou. Zen Master. Under Ummon. (21)
- Fuyō Dōkai**, C. Fu-jung Tao-chieh. (29, 62)
- Fuyōzan Reikun**, C. Fu-jung Ling-hsün. Zen Master. (44)
- Gako**, C. E-hu. Disciple of Seppō. (35)
- Gantō**, J. Gantō Zenkatsu, C. Yen-t'ou Ch'üan-huo.
- Gensha Shibi**, C. Hsüan-sha Shih-pei. Under Seppō. (4, 18, 19, 22, 23, 29, 31, 48, 49, 60, 78)
- Genshi**, C. Yüan-tzu. (15)
- Gensoku**, C. Hsüan-tse. (1)
- Gichū**, C. I-chung. Zen Master.
- Goso Hōen**, C. Wu-tsu Fa-yen. Zen Master. (29)
- Gozu Hōyū**, C. Niu-t'ou Fa-jung. Zen Master. (27)
- Gutei**, C. Chū-chih. Zen Master. (60)
- Haku Rakuten**, C. Po Chū-i. Poet of the T'ang Dynasty and a lay disciple of Zen Master Bukkō Nyoman. (9)
- Hannyatara**, S. Prajñātāra. Bodhidharma's Master. (20, 50)
- Haryō Kōkan**, C. Pa-ling Hao-chien. Zen Master. (23)
- Hō'on**, C. P'ang-yün. Lay disciple of Baso. (24)
- Hofuku**, C. Pao-fu. Disciple of Seppō. (35)
- Hōgen**, C. Fa-yen. (1, 59)
- Hōju Chinshu**, C. Chen-chou Pao-shou. Venerable Abbot. (95)

**Honei Jin'yū**, C. Pao-ning Jen-yung. Zen Master. (59)

**Hōtatsu**, C. Fa-ta. (16, 20)

**Hyakujō Ekai**, C. Pai-chang Huai-hai. (21, 24, 29, 33, 62, 73, 74, 76, 88)

**Iitsu**, C. Wei-i. Retired Abbot.

**Isan Reiyū**, C. Kuei-shan Ling-yu. Also known as Daii. (8, 21, 24, 29, 62)

**Jimyō Soen**, C. Tz'u-ming Ch'u-yüan. Zen Master.

**Jinshū**, C. Shen-hsiu. Chief disciple of Daiman Konin.

**Jizō Keichin**, C. Ti-tsang Kuei-shen. (35, 48)

**Jōshū Shinsai**, C. Chao-chou Chen-chi. Great Master. (18, 20, 21, 29, 34, 38, 47, 59, 62, 78, 79)

**Kaie Shutan**, C. Hai-hui Tuan. Zen Master. (18, 78)

**Kanadaiba**, S. Kāṭadeva. (21)

**Kanchi Sōsan**, C. Chien-chih Seng-ts'an. Third Chinese Ancestor.

**Kashō Buddha**, S. Kāshyapa Buddha. (15, 86)

**Kayashata**, S. Gayāshata. (19, 28)

**Kazan Shujun**, C. Ho-shan Shou-hsüen. Zen Master. (64)

**Kegon Kyūjō**, C. Hua-yen Hsü-ching. (25)

**Keichō Beiko**, C. Ching-chao Mi-hu. (25)

**Kempō**, C. Kan-feng. (58)

**Kinkazan Kōtō**, C. Kung-tao. Zen Master. (19)

**Kisei**, C. Kuei-hsing. Zen Master. (11)

**Kisu Shishin**, C. Kuei-tsung Chih-chen. Zen Master. (44)

**Koboku Hōjō**, C. Ku-mo Fa-cheng. Zen Master. (73)

**Kōtō, Vinaya Master**, C. Kuang-t'ung.

**Kozan Chi'en**, C. Ku-shan Chih-yüan.

**Kumorata**, S. Kumāralabdha. (88, 89)

**Kyōgen Chikan**, C. Hsiang-yen Chih-hsien. (8, 24, 29, 63, 65, 79)

**Kyōsei Dōfu**, C. Ching-ch'ing Tao-fu.

**Kyōzan Ejaku**, C. Yang-shan Hui-chi. Zen Master. Disciple of Isan. (18, 21, 24, 51, 78)

**Makakashō**, S. Mahākāshyapa. First Indian Ancestor. (23, 29, 31, 52, 66, 74, 77, 81, 85)

**Massan Ryōnen**, C. Mo-shan. Master. (10)

**Mayoku Hōtetsu**, C. Ma-ku Pao-ch'e. Zen Master. (3, 32)

**Moggallana**, S. Maudgalyayana. Disciple of the Buddha.

**Musai Ryōha**, C. Wu-chi Liao-p'ai.

**Myōshin**, C. Miao-hsin. Monk. (10)

**Nāgārjuna**, J. Nagyaarajuna, C. Lung-shu, Lung-sheng, or Lung-meng. Ancestral Master. (21, 82, 84, 86, 91)

**Nangaku Ejō**, C. Nan-yüeh Huai-jang. Under Daikan Enō. (7, 19, 22, 26, 60)

**Nansen Fugan**, C. Nan-ch'üan P'u-yüan. Zen Master. Disciple of Baso. (21, 34, 59, 79)

**Ōan Donge**, C. Ying-an Tan-hua. Zen Master. (49)

**Ōbaku Unshi**, C. Huang-po Yün-shih. Zen Master. (21, 27, 29, 50, 73)

**Ōryū Enan**, C. Huang-lung Hui-nan. Zen Master.

- Ōryū Shishin**, C. Huang-lung Ssu-hsin.
- Reiun Shigon**, C. Ling-yün Chih-ch'in. Zen Master. (8)
- Rinzai Gigen**, C. Lin-ch'i I-hsüan. (10, 21, 24, 25, 29, 32, 50, 51, 82)
- Rōya Ekaku**, C. Lang-yeh Hui-chüeh. (61)
- Ryūge Kodon**, C. Lung-ya Chü-tun. Master.
- Ryūtan Sōshin**, C. Lung-t'an Ch'ung-hsin. Zen Master. (17)
- Sanshō Enen**, C. San-sheng Hui-jan. Zen Master. (19, 51)
- Seidō Chizō**, C. Hsi-t'ang Chih-tsang. Zen Master. (75)
- Seigen Gyōshi**, C. Ch'ing-yüan Hsing-ssu. Zen Master. (11, 15, 23, 31, 51)
- Seihō**, C. Ch'ing-feng. Zen Master. (1)
- Seizan**, C. Seizan. (75)
- Sekisō Keisho**, C. Shih-shuang Ch'ing-chu. Master.
- Sekitō Kisen**, C. Shih-t'ou Hsi-ch'ien. (11, 23, 27, 28, 51, 62)
- Sempuku Jōko**, C. Chien-fu Cheng-ku. Zen Master. (74)
- Seppō Gison**, C. Hsüeh-feng I-ts'un. (4, 19, 22, 29, 31, 35, 38, 45, 49, 60)
- Setchō Chikan**, C. Hsüeh-tou Chih-chien. Great Master. (52)
- Setchō Jūken**, C. Hsüeh-tou Chung-hsien. (64, 65, 79)
- Shakkyō Ezō**, C. Shih-kung Hui-tsang. Zen Master. (75)
- Shayata**, S. Jayanta. Great Monk. (89)
- Shikan**, J. Kankei Shikan, C. Kuan-hsi Chih-hsien. Zen Master. (10, 29)
- Shinzan Sōmitsu**, C. Shen-shan Seng-mi. Zen Master. (41)
- Shishibodai**, S. Simḍhabodhi. Great Monk.

**Shōju**, C. Cheng-shou. (91)

**Shōkaku Jōsō**, C. Chao-chüeh Ch'ang-tsung. Zen Master. (8)

**Shōnawashu**, S. Śānavāsa. Third Indian Ancestor.

**Shūgetsu**, C. Tsung-yüeh. Venerable Master.

**Sōgyanandai**, S. Sanghananda. Great Monk. (19, 28, 82)

**Sōun**, C. Sung-yün.

**Sōzan Honjaku**, C. Ts'ao-shan Pen-chi. (27, 30, 63)

**Sozan Kōnin**, C. Shu-shan Kuang-jen. Zen Master. (45)

**Sunakshatra**, C. Zenshō. Disciple of the Buddha who returned to lay life. (82)

**Tafuku**, C. Ta-fu. One of Jōshū's Dharma heirs.

**Taigen Fu**, C. Ta-yüan Fu. (57)

**Tandō Bunjun**, C. Chan-t'ang Wen-chun. Zen Master. (64, 72)

**Tanka Shijun**, C. Tan-hsia Tzu-ch'un. Great Monk. (64)

**Tendō Nyojō**, C. T'ien-t'ung Ju-ching. Zen Master. (2, 7, 20, 29, 49, 54, 57, 59, 60, 62, 66, 71, 76, 77)

**Tenryū**, C. T'ien-lung. Zen Master.

**Tō Impō**, C. Teng Yin-feng. (79)

**Tōba**, C. Tung-p'o. Layman in Keisei Sanshoku. (8)

**Tokujō**, J. Sensus Tokujō, C. Ch'uan-tzu Te-ch'ing. Under Yakusan Igen.

**Tokusan Senkan**, C. Te-shan Hsüan-chien. Zen Master. Disciple of Sekitō Kisen. (17, 18)

**Tokusan Tokkai**, C. Te-shan Te-hai. Disciple of Seppō.

**Tōsu Daidō**, C. T'ou-tzu Ta-t'ung. (43, 54, 63)

- Tōsu Gisei**, C. T'ou-tzu I-ch'ing. Great Monk. (62)
- Tōzan Dōbi**, C. Tung-shan Tao-wei.
- Tōzan Ryōkai**, C. Tung-shan Liang-chieh. (20, 24, 27, 41, 54, 61, 64)
- Ubakikuta**, S. Upagupta. Great Monk. (82, 91)
- Ummon Bun'en**, C. Yün-men Wen-yen. (35, 39, 74)
- Unchō Tokufū**, C. Hsüeh-ting Te-fu. Zen Master.
- Ungan Donjō**, C. Yün-yen T'an-sheng. (24, 32, 54, 61)
- Ungo Dōyō**, C. Yün-chu Tao-ying. (20, 27, 52)
- Utpalavarna**, J. Upparage. (82, 84)
- Vasubandhu**, J. Bashubanzu.
- Vimalakirti**, J. Yuima. (31, 70)
- Wanshi Shōgaku**, C. Hung-chih Cheng-chüeh. A Dharma heir of Tanka Shijun.  
(26)
- Yafu Dōsen**, C. Yeh-fu Tao-ch'uan. Zen Master.
- Yakusan Igen**, C. Yao-shan Wei-yen. Great Master. (11, 20, 26, 28, 70)
- Yōka Genkaku**, C. Yung-chia Hsüan-chüeh. (88)
- Zengen Chūkō**, C. Chien-yüan Chung-hsing. Great Master. (45)